

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK L.

Ч. 68. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 26-го березня 1942.

No. 68. Jersey City, N. J., Thursday, March 26, 1942.

VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. „Созвз“: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

Американські Летуни Знищили в Бурмі Несподіваним Атаком 40 Японських Літаків - През. Рузвелт Проти Шестої Колюмни, що Поширює Сплетні Пятої Колюмни - 500 Тисяч Німців Зачали Офензиву, Кажуть Совети

НЕЛСОН ПРОТИВИТЬСЯ ПРОТИ-РОБІТНИЧОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ

ВАШИНГТОН. — Доналд М. Нелсон, голова Военної Продукційної Ради, зізнаючи перед комітетом палати посів в справі нових законопроектів, заявив, що конгрес повинен дати 30 днів часу на добровільне зречення робітництва у справі домагаль-подвійної зарплати за працю в суботи, неділі й свята. Він заявився проти намагання законодавства в справі знесення 40-годинного тижня праці, страйків в замкнених фабриках та додаткової платні за працю поза приписаними годинами. Нелсон казав, що подібне законодавство може внести великі неспокій та заколот в американській продукції. Він рівнож виступив проти пропонованого зиску до 6% з тих контрактів, які заключено з фірмами, що виробляють воєнне знаряддя. Таке обмеження, твердив він, не дозволить малим підприємствам брати участь у военній продукції.

КПО І А.Ф.П. ЗРІКАЮТЬСЯ БОНУСІВ ЗА СУБОТИ І НЕДІЛІ

ВАШИНГТОН. — Провідники Конгресу Промислової Організації та Американської Федерації Праці згодні добровільно зректися тих бонусів, які одержували робітники за працю в суботу, неділю та свята. За це вони настоюють, щоб робітники одержували півтора-денну платню за кожний шестий день праці в тиждень, як рівнож додаткову платню за працю, виконану поза 8 годин кожного дня. КПО пішов ще далі та рішив, що за 7. день праці в тиждень робітники повинні одержувати подвійну платню.

ПРЕЗИДЕНТ РУЗВЕЛТ ПРОТИ „ШЕСТОЇ КОЛЮМНИ“

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвелт виступив проти тих людей, які своїми сплетнями, поговірками, перешіптуваннями і т. п. чинять чимало лиха та помагають ворожій „п'ятій колумні“ в Америці. Тих людей охрестив він „шестою колумною“. Їх праця, продовжав президент, проявляється в газетах, радіових промовах, на різних чайних і кастелевих забавах і це завдяки тим людям, що „п'ята колумна“ може виконувати свою роботу. Президент твердив, що багато людей не визнається на робітничій ситуації, тому падає жертвою всяких спекуляцій. Хоч президент цього не сказав, однак його замітки були звернені проти того шуму, який вчинився навколо нових законопроектів в справі знесення 40-годинного тижня праці.

СІКОРСЬКИЙ ВІДВІДАВ ПРЕЗИДЕНТА РУЗВЕЛТА

ВАШИНГТОН. — Ген. Владислав Сікорський, прем'єр польського уряду в Лондоні, був на авіаційній в президенту Рузвелта та зложив йому звіг з стану польської армії. Виходячи з Білого Дому Сікорський сказав репортерам, що альянті виграють цю війну, якщо вони будуть придержуватися засад Атлантийського Чартеру. Польща казав він, не підносить жадних територіальних претенсій, особливо у відношенні до Росії, щоб тим не шкодити загальній альянській справі. Сікорський казав, що він настоював на тому, щоб Америка давала всебічну поміч Советській Росії як теж тим польським військам та повстанцям, що борються проти Німеччини.

КАНАДА ПРОДОВЖУЄ ПОБОРОВИЙ ВІК ДО ТРИДЦЯТИ ЛІТ

ОТТАВА (Канада). — Прем'єр МекКензі Кінг заявив в Палаті Громад, що уряд поширює поборовий вік від 24. до 30. року життя. Він оголосив рівнож цілий ряд інших ухвал та заряджень, що відносяться до з'явля в рільництві. Рівнож переведено ухвали в справі мобілізації інженерів та інших техніків, як теж жінок до не-боевих воєнних занять.

АМЕРИКА ЗНОВУ ПОСИЛАТИМЕ ХАРЧІ ДО ФРАНЦУЗЬКОГО МАРОКА

ВАШИНГТОН. — З Вашингтону повідомляють, що американський уряд знову почне висилати харчі до Французького Марока, бо уряд Петена дав запевнення, що французька фльота не піде в німецькі руки. Вправді ці запевнення не беруться надто поважно, бо вже раз французи передали свою торговельну фльоту в Індо-Китаю Японії, однак в теперішній критичний момент це бодай на короткий час відпружить відносини між Америкою та Францією.

УСПІХИ АМЕРИКАНСЬКИХ ЛЕТУНІВ В БУРМІ

КУНМІНГ (Китай). — Летуни Американської Добровольчої Групи здобули великі успіхи, бо знищили 40 японських літаків в несподіваному нападі на летунський майдан в Ченг-мей. Подібні напади виконано рівнож на летовище в Лампун, однак не подано, які були там висліди. Перший напад виконали американські летуни в 7. годині рано, коли японці наолюднювали свої літаки та приготувалися до лету.

ЯПОНЦІ ПОВНОВНО БОМБАРДУЮТЬ КОРЕГІДОР

ВАШИНГТОН. — Департамент війни повідомляє, що японські літаки в силі 54, доконали чергового рейду на форт Корегідор, що вважають вступом до давно заповідненої японської офензиви на Батаанський Півострів. Головна квартира ген. Вейнрайта подає, що американські війська зістрілили 3 японські літаки. На суходолі, каже комунікат, американсько-филіппинські відділи відбили локальні напади японців.

ЗАТОПЛЕНО ДВА АМЕРИКАНСЬКІ НИЩІВНИКИ

ВАШИНГТОН. — Департамент маринарки подє, що два американські нищівники, а саме „Пилсбурі“ та „Едсол“ були знищені під час героїської морської боротьби біля острова Яви, в якій були заангажовані великі японські сили. Крім того в тій битві американці втратили кружляк „Гюстон“, нищівник „Повн“ та канонерку „Ашвіл“. Японці втратили в тій самій битві багато більше кораблів.

НІМЦІ КИДАЮТЬ ПІВ МІЛІОНА НОВИХ ВОЯКІВ НА СОВЕТСЬКИЙ ФРОНТ

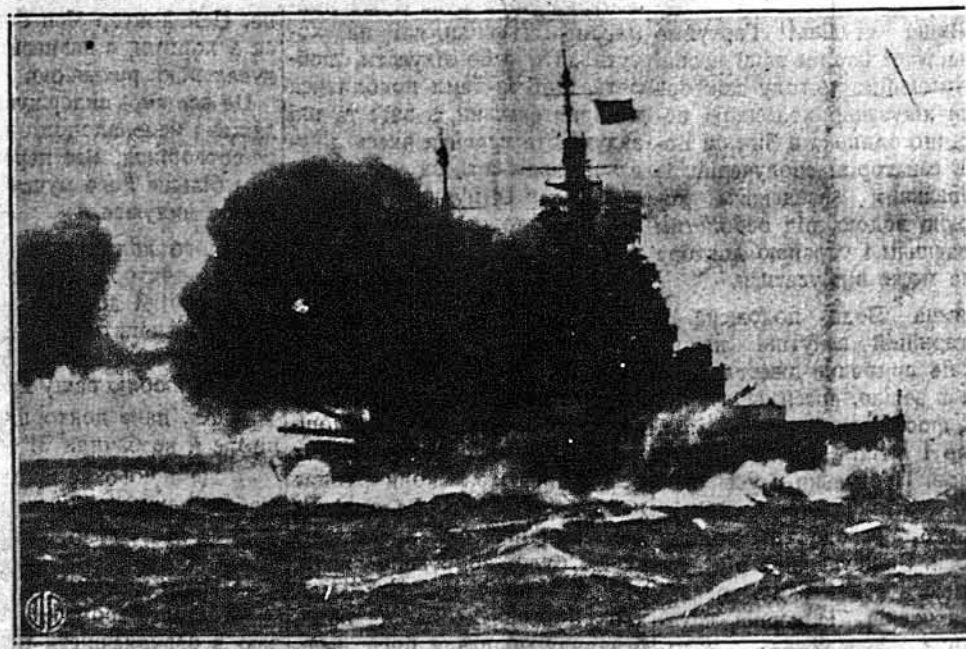
МОСКВА. — Німці майже на всіх відтинках почали ставити дуже сильний опір, подають советські звідомлення. Вони кинули в останніх часах пів мільона нового війська, щоб здержати наступ советських військ. В багатьох місцях вони повели сильні протинаступи. Водночас советські кола признають, що їхня офензива, ведена беззастановно впродовж війни, потягнула в їхніх матеріалах невеликі втрати. Вслід за тим потрібно всякої помічи з боку Британії і Америки, щоб ті втрати заповнити.

БРИТАЙЦІ СТОРПЕДУВАЛИ ІТАЛІЙСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ

ЛОНДОН. — Бритійські кола тепер подали про вислід битви, яка зайшла з Італійськими силами і британським конвоем на Середземнім морі, що віз засоби до острова Мальта. Італійці вихвалялись, що затопили в тім конвое багато британських воєнних і торговельних кораблів. Бритійці кажуть, що сталося щось цілком противно. Італійцям вдалось затопити лише один транспортний корабель, зате Італійці зазнали більшого ушкодження, бо торпеда влучила в Італійський корабель тяжкої ваги. Конвой заіхав швидко до місця призначення.

ПІДГОТОВКА НАЦІВ НА БАЛКАНІ

АНКАРА. — В добре поінформованих колах говорять, що німці скупчують на Балкані великі сили в цілі загального наступу на Близький Схід. На острові Крета вони скупчили сто величезних транспортних літаків і десять тисяч повітряного війська. Подібні скупчення військ вони довершили в усіх інших стратегічних точках на Балкані та на деяких островах на Середземнім морі. Після всякої правдоподібності німці з весною, можливо десь в половині квітня, почнуть з усіх сторін загальний наступ, через Туреччину, в напрямку Іраку, Сирії, Палестини, а з Лівії в напрямку Єгипту.



ВОЄННІ ГРОМІ. — Знаменита світлина нового 35,000-тонового британського воєнного корабля „Дюк оф Йорк“, як він пробує свої гармати на повному морю. Хвилі досягають вже на покладі. Корабель має 10 гармат 14-цалевих. Це один з 5 кораблів, що основа під них заложено було в 1939. році.

ЯПОНЦІ ПРИЗНАЮТЬ, ЩО ДОБА ЇХ БЛИСКУЧИХ ПЕРЕМОГ СКІНЧИЛАСЬ І ВОНИ ТЕПЕР В ДЕФЕНЗИВІ

БЕРЛІН. — Японські газети коментують статтю офіційного пресового представника японської фльоти, капітана Гідеа Гірайде, в якій він говорить, що так виглядає, що час блискучих перемог Японії тепер припинився і Японія перейде до дефензиви. Зате табір Об'єднаних Держав є в офензиві. Він перестерігає перед таким станом речей і говорить, що дефензива не може виграти війни. Об'єднані Держави, говорив він, приготувалися до широко закроеного нападу на саму Японію при помочи літаків. Хоч багато летунських маток знищили японські збройні сили, проте в короткому часі Об'єднані Держави дістануть скріплення і матимуть разом досить летунських маток, говорив Гірайде. Він теж перестерігає своїх країн перед думкою, що мовляв, Японія, захопивши стільки чужих країн, стала під оглядом ключевих сирівців самовистархальною. Це дуже небезпечна думка, говорив він. Бо хоч ті захоплені території потенційально містять в собі багато сирівців, але треба ще багато і довго працювати, щоб могли ті сирівці видобувати і продукувати.

ЯПОНИЯ ХИТАЄТЬСЯ, КАЖЕ КУРТІН

КАНБЕРА. — Австралійський прем'єр Джан Куртін у промові до воєнків заявив, що Японія досягнула вже вершок своєї мілітарної слави і відтепер буде клонитись в долину. Свої передбачення він опирає на „найбільш авторитетних джерелах“. Японія, досягнувши великі територіальні здобутки, які виносять сто разів стільки, що її матірній край, понесла водночас величезні жертви, яких вона не має чим заступити. Резерви її вичерпані, а сили Об'єднаних Держав постійно ростуть. Відтепер Японія значне зазнавати розчарувань і переконається, як їй ще далеко до перемоги. Те саме буде з Італією і Німеччиною, говорив Куртін.

КИТАЙЦІ ТЕЖ ДУМАЮТЬ, ЩО ЯПОНИЯ ХИЛИТЬСЯ ВНИЗ

ЧУНГКІНГ. — Китайський підсекретар заграничних справ, П. С. Фу, заявив, що Японія вже пройшла вершок своїх мілітарних здобутків і відтепер значне зазнавати поразок. Це не випадково витягнуто генерала МекАртура з Батану і зведено йому об'явити команду над силами Об'єднаних Держав, говорив Фу. До офензиви на Японію Об'єднані Держави приготувались довший час. А тепер, коли вже підготовка готова, вони віддали провід над силами знаменитому своєму генералю, який вславився розумом і відвагою. Китай, говорив Фу, має повне довіря до сил Об'єднаних Держав.

АМЕРИКАНСЬКІ МАТЕРІАЛИ ЛЕТАТЬ ПОВІТРЯМ

НЮ ДЕЛГІ. — До Індії прибув відомий американський журналіст, Раймонд Клапер, який звітам вислав свої репортажі до Америки. Він каже, що свою подорож з Єгипту до Індії відбув в „тягаровім“ літаку, який віз на собі пакі ріжних воєнних матеріалів. Клапер далі говорить, що велика кількість американських матеріалів їде нині повітрям і приїздить на місце десять разів скорше, ніж кораблями.

БРИТАЙЦІ ГОТУЮТЬСЯ ДО ІНВАЗІ

ЛОНДОН. — З приходом весни англійці знов готуються до можливої німецької інвазії на їх край. Вкупі з тим міністер домашньої оборони, сер Джан Ендерзон, заявив, що всі люди в разі спроби німців окупувати Англію, повинні поводитись спокійно, не вештатись і виконувати те, що до них належить. Ендерзон далі заявив, що німці впродовж зими будували масово транспортні безмоторні літаки, (глайдери) і після всякої правдоподібності вони будуть при помочи тих „глайдерів“ наїздити чужі землі. Вони побудували такі літаки, що один з них може вести на собі 150 озброєних воєнків.

ГІТЛЕР ТВОРИТЬ ПОЛІЦІЮ ДЛЯ ПАНУВАННЯ НАД ІНШИМИ

КАІРО. — В захоплених британцями документах знайдено розпорядок Гітлера, щоб німецькі воєнки вже тепер готувались до „почесної“ повоєнної ролі, а саме до поліцйовання світу. По війні і по вигрі німці — каже Гітлер — буде багато таких підбитих народів, що не захочуть співпрацювати з німцями і їх треба буде постійно приборкувати. Для того мусить бути створена спеціальна поліція з вишколених і загартованих воєнних німців, які ніколи не змішувались з місцевим „пролетарським“ населенням, а все задержували своєю німецьку вищість і були сторожами німецької гегемонії.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з понеділка (з англійською частинною):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті-і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$8.00	One year	\$8.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Президент до Робітників

Що американський робітник хотів би більше заробляти і жити в кращих умовах, це річ зрозуміла. Що він до того змагає і за тим поважається, це його право. А якби з цього права не користався, то тим виявляв би, що він сам не знає, в якому краю він живе, та який є дух того демократичного ладу, який маємо в Америці. Це навіть означало б підкопування того ладу. Бож теж і через те, що не користуємось правами, які нам прислужують, доводимо мимоволі до того, що може згодом наступити така диктатура, як її бачимо в Європі, де робітник не має ніякого голосу, а є звичайним невольником.

Та другий бік цієї проблеми є той, що коли так є, то не можна робітникам робити в таких часах як теперішні щось таке, що нищить наш край і той порядок, який дає робітникам це найкращі привілеї з усіх інших країв у світі. Зокрема не можна робітникам робити ніяких перешкод в змаганні нашого краю до перемоги над ворогами, бо програ краю є теж програ робітництва. Ось те мав на думці президент Рузвельт, висилаючи листа до президента Конгресу Промислових Організацій.

Президент остерігає робітництво, що ми втрачимо нашу свободу, якщо програємо війну. Якщо так сталося, то на цьому найбільше втратило б робітництво. Щодо цього нема найменшого сумніву. Воно втратило б ті права, що їх здобуло довгими зусиллями і жертвами, як теж втратило б вигляди на здобуття тих нових прав і привілеїв, яких планує домогатись в найближчій будучині.

Президент підкреслює зовсім слушно, що не варте свободи той, що не вміє чи не хоче її боронити. Тому і американську свободу вдержимо тільки тоді, коли буде видно на кожному кроці, що ми рішені понести найбільші жертви, щоб вдержати надалі наш спосіб життя і думання.

Президент вкінці переконаний, що свободний американський робітник видасть з себе більше енергії й посвяти ніж той, що живе і працює як невольник в нацистичній Німеччині, чи під диктатурами.

Ось той безпосередний зворот президента Рузвельта до робітників знайде цілком певно симпатичний відгук серед усього робітництва. Президент дає тим до зрозуміння, що в тій критичній для краю хвилині американський робітник є рішальним чинником. Це він рішає сьогодні про перемогу чи програ в такій самій спосіб як і ті воїни, що стоять у бойових лініях. В таких обставинах робітники можуть дати тільки одну відповідь. Ту саму, яку дають американські воїни, що наставляють свою грудь, щоб боронити свій край. Щодо цього президент може бути цілком спокійний.

Андор Козма.

Зимно, Тепло, Літло!

Доктор Чоп мав несподіване щастя: в далекій-далекій околиці одіслав по тітці неуправний кусник ґрунту. Не було там більше нічого, лише криниця, та ця криниця від непамятих часів додавала цьому кусникові деякої вартості, бо вода в ній була дуже студена й було її дуже й дуже багато. Сусіди в літі посилали туди службу за водою, а віддачувалися за цю чистість так, що всякі два-три роки посилали кошик лісових овочів, черниць або свіжих яєць.

Доктор Чоп вдихався вдмичиво в те поле з криницею. Що з ним почалося? По старому оставити не міг, бо черниця не їв, а свіжі яйця вже певно смерділи, заки прийшлося йому заплатити податок від криниці.

— Вже знаю! — викликнув він нараз, вдаряючись по чолі, — Ось тут лікувальне заведення холодною водою!

Доктор Чоп не мав грошей, тому не міг видумати щось мудрого, а кожному, який замало має того металю, можна тільки поради, оснувати заведення лікування холодною водою, бо це найдешевше, а при тому найдодатливіше в світі.

— Що до того потрібне? — Холодна вода, туди ж простирал, кілька ковчів, буда, у мебльована негнбильованими лавками, не м і л о с е р д н и й, шорсткий парубчак, якого звуть купельником або масажистом, фірмова таблиця вимальована оливню фарбою з написом „Лікувальне заведення холодною водою" і кілька оголошень та кільканадцять чмностевих реклам у найпопулярніших часописах.

Цього треба й більше нічого.

Та доктор Чоп мав більші плани і своїм кусником землі, тому уложив напис у чотирьох словах: Лікувальня холодною водою і санаторія.

Перед такими величавими

3 АМЕРИКАНСЬКИХ ПРОБЛЕМ

Своїми розмірами та далекоїдучими наслідками, теперішня війна є найбільшою того роду заверхою, яку тільки знає людська історія. Сотки мільйонів людського роду поклали на терезки цієї війни своє буття-життя, бо від того, як ця війна закінчиться, залежатиме біг дальшого світового поступу. Все те відчає та кож Америка, може більше як яка інша нація в світі. Правда, Америка покищо не потерпіла великих втрат в порівнанні з тими, що їх понесли інші народи. Та перед нею стоїть головний тягар ведення дальшої війни з тоталітарними державами. Англія, Росія, Китай і мільйони поневолених народів Європи ждуть на американську поміч. Цей поміч потребує вони в людському матеріалі, у воєнних доставках, в грошах, харчевих посылках, а крім цього потребують ще й морально-духового провідництва. Це останнє таке саме важне як і матеріальна допомога. Ось тому Америка стоїть перед великими проблемами. Проти себе має двох потужних ворогів, Німеччину і Японію з їхніми меншими й більшими союзниками. Дуже часто чуємо голос від різних американських провідників, що Америка мусить сконцентрувати свої сили в першу чергу проти одного з тих ворогів, а щойно потім звернутись проти другого.

Гітлер ворог ч. 1.

Та майже одностайна думка є та, що Німеччина є для Америки грізнішим ворогом ніж Японія. І тому треба з нею скорше впоратися. Німеччина з високою розвинутою технікою, з своїм динамічним імперіалізмом, з теоріями непереможного расизму і т. п. може куди більше нанести шкоди ніж Японія. Якщо навіть Америка кинула б всі свої сили проти Німеччини, то Китай та Індія, при умові їх організації, зможуть самі вдержати Японію. Але якщо Америка перекине всі свої сили проти Японії, то хтож тоді буде в силі вдержати Німеччину? Якщо Гітлер вдарить на Африку, Близький Схід чи Еспанію, він уже всі сили, що їх не мусить вдержати на московському фронті. Знову в обличчя того великого завдання, перед яким стоїть СССР, є майже неможливим припускати, щоб Совети могли вислати якусь допомогу Об'єднаним Державам. Зрештою, від довгого часу більшовики не перестають говорити про відкриття другого фронту проти Німеччини. А це пояснюється

словами чинні люди, яких головною метою є лікування, не були в силі устоятися. Заведення доктора Чоп розвивалося так гарно, що до двох літ міг давати такі оголошення з доходів одісланої криниці:

„Лише студію! Гартуймо наше тіло! Сталім наші нерви! Вихисновуймо методу доктора Чоп лікування холодною водою, що єдине в Зимній Воді, в санаторії сполученій із лікувальним заведенням холодною водою, під особистим заведенням і управою доктора Чоп може відбуватися.

Зимна Вода, положена в найгарнішій закутні наших гір, це природне джерело, багате в залізо, арсен, сірку, вугіль, фосфор, кисьень, сіл, йод, хлор і літій. Повітря багате в озон. Прогульки в усі околиці. Залізнація станція зовсім близько, всього дві години дороги. Лікування під гарантією з ревматизму, ослаблення членів і нервів, катаральних занедажув, недовірності, блідниці, затовщення, захоріння нирок і жовудка та жіночих недуг. Зна-

менита кухня, умірковані ціни. Близькі інформації в купе-левого інспектора".

Публика наливала до лікувального заведення в Зимній Воді, щоб продовжити собі життя на землі. Та і метода доктора Чоп була дуже приємна. Ті люди, які не хотіли дати себе лікувати, люблять, щоб із ними поводитися по-приятельськи, а зате ті, які задувають переїти якесь лікування, вважають за потрібне, щоб лікар їх змінив і щоб помагав їх здоров'ю своєю суверенною грубістю. А головним принципом лікувальної методи доктора Чоп було, що хорі мусіли вдержати всякі муки та неприємності.

У Зимній Воді люди мусіли ходити босоніж, аж їм підощив кров'янистий, вигнали їх без капелюха, коли сонце найбільше пекло. Голодні не діставали нічого їсти, а спрагненим було заборонено пити, втомлені не сміли спати. А хто боявся холодної води, безупинно обдивав його нею. Колиж він і це вдержав, покладав у немилосердні руки масажиста.

Тому, що підприємство доктора Чоп розвивалося так гарно, запусив він своє шпаківне волосся аж на рамена, ходив усе чорно зодягнений та називав себе професором. Вкінці заангажував молодого лікаря-асистента доктора Чеп. Цей доктор Чеп боксувався з хорими, а називав це лікувальною руханкою.

Це все хорі вдержували, бо людина неправдоподібно сильноє створіння. Все переносить, чим більше його мучити, тим легше вивукає.

Одного дня сказав доктор Чеп до доктора Чоп: „Пане професор! Я довідався, що ви маєте шіснадцятьлітню дочку в інституті англійських дівчат. Отже я люблю вашу дочку..."

— Ах, пане докторю! таж ви ще й не бачили її!

— Це нічого не шкодить. Я люблю вашу дочку та прошу, щоб ви віддали її мені за жінку.

— Яким правом?

— Таким правом, що я не гадаю в безконечність працювати на вас. Хочу бути вашим масажистом, Підпри-

Українська Академія Наук у Башкірії

Торонтонський російський в північній частині „Вестник" (із 13. березня) подає статтю якогось Бориса Е. Аганова, в якій він пише про теперішній побут і діяльність Української Академії Наук.

Ця Академія Наук, як відомо, знаходилася в Києві. Під час німецького наступу на Київ УАН перебралася вглиб Советів і тепер знаходиться в Уфі, столиці маленької Башкірської автономної советської республіки (край у південно-західній Уральській частині, що займає частину бувшої оренбурської, уфської, самарської й пермської губерній).

Аганов пише, що недавно він був на сесії УАН в Уфі. В минулому УАН була великою організацією вчених. Вона мала 20 дослідних інститутів і біля півтора тисяч вчених. Персонал її складався з 3,170 людей, а річний бюджет перевищував 40 мільйонів рублів. УАН мала бібліотеку з 14 мільйонами томів книжок. Отже третю по величині бібліотеку

що Росія хоче всіх перехитрити, теж Англія і Америку, а загальне добро вимагає, щоб з цієї війни вийшла сильна демократія, а не Сталін й диктатура.

Щодо Росії, то знаменний факт, є той, що більшовицький уряд далі не дозволяє американським і англійським експертам удатися на советсько-німецький фронт, щоб наочно переконалися про воєнну ситуацію. Що більше, американські літаки, призначені для Росії, обсаджуються більшовицькими летунами за раз по їх прибуттю до Аляски, так, якби не було довіри до американських летунів.

Та ось ті непорозуміння, які мають більше політичного характеру. А прихильники всебічної допомоги Советському Союзу твердять, що „політика" може почекаати. І дораджують вдерити на Німеччину ще тоді, поки червона армія ще сильна та держить на східному фронті. Головні сили гітлерівської Німеччини.

Ось ті важні й скопльовані проблеми тягнуть над американським урядом. Не зважаючи на те, з надходячою весною та з сподіваним оживленням на всіх боєвих фронтах, а головню в Європі, Америка мусить ділати швидко, щоб не дати ся закочити несподіваним потягненням ворога. А тому наш уряд цілком певно зверне всю свою увагу на найважливішу справу, а нею є розгром Гітлера.

емство доволі гарно розвинулося, що й двох людей може ділитися доходами. Мені вже наприкрилися мої дванадцятьсот гульденів, бо я знаю, що вам двацять, трицять разів завдяки вашій глупій холодній криниці та завдяки моїй фаховій допомогі.

Доктора Чоп розсердили ці ширі, прості слова його асистента, тому без пардону викинув його за двері.

Доктор Чеп присягнув собі, що помститься.

Кілька днів пізніше прочитав доктор Чоп у лікарському часописі статтю під заголовком: „Небезпеки лікування студеною водою. Написав д-р Чеп, колишній асистент заведення лікування студеною водою у Зимній Воді".

У цій статті зясував він дуже об'єктивно, що завдяки довголітнім досвідам, які поробив у Зимній Воді, прийшов до переконання, що холодна вода шкодить здоров'ю. Ріжні недуги, як нервові, захоріння мозку й серця, лісіння, гіхт, дріжання членів і багато інших захорінь прискорювало ліку-

ТИПОВИЙ ВОЯК АМЕРИКАНСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ

Сержант Осип Ковба, ролжений в Америці від чехословацьких родичів, був вибраний кореспондентом часопису „Нью Йорк Таймс" як типовий член Американських Експедиційних Сил, що тепер стоять у Лондоні.

Призваний якраз рік тому, сержант Ковба, 22-літній нью-йорчанин, був взятий з цивільного життя, де він завзято працював на звання технічного спеціаліста й одягнули його в уніформі. Тепер, після однорічного важкого вишколу, він став членом Армії Злучених Держав, яка розходиться по світі й буде бачити боротьбу в багатьох місцях.

Ранньої осені 1940 року Осип Ковба взяв відпустку з праці, як лабораторний помічник у Флішман Лібораторії в Бронкс, щоб зареєструватися згідно з асентирунковими розпорядженнями. В той же час він був вечірнім студентом хемії Бруклінського Політехнічного Інституту.

Його номер на льосованні у Вашингтоні був 48. Він зголосився до місцевої поборової комісії та чекав покликання. Воно прийшло в середині лютого 1941, а 11. березня 1941 р. він спакував пару річей у ранець та зявився до центру, щоб дає призначення і того вечера вже був на Форті Дікс. За тиждень відіслав до Кемп Лі, де працював в таборовій лінійці.

За три місяці його відправили до Ерлінгтон Кентонмент, де перейшов ще три місяці пильного вишколу. Потім коротке перебування у Форті Майер. Після того три місяці у шпиталі у Волтер Рід, Дистрикт Колумбія, де він вивчився на помічника зубного лікаря. Тоді знова назад до Ерлінгтона, де дістав призначення до його теперішньої частини.

Не знаючи куди він їде, зигагами перебрився через Атлантику та висів в Північній Ірландії. Невдоволю пароплавом та потягом приїхав до Лондону. — (Фліс).

КОЖНИЙ СВІДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

вченням у Башкірії нових хліборобських ростин, а також пайшли спосіб, як збільшити врожай цукрового буряка в в тій країні. — („Новий Шлях").

Зі того фахового журналу дісталися виїмки статті до щоденної преси та дуже зажурили доктора Чоп. Ба, навіть виїмки статті появилися з моттом: „Лише тепло!" і їх розіслало безплатно всім пацієнтам зимовідської санаторії.

Недоволені споміж них, себто здорові, які не могли щодня ствердити покращання їх здоров'я, стали відказувати та висловлювати свої бажання.

— Певно! певно! Лікування холодною водою нічого не варта. Мусимо лікуватися лише теплом, теплом!

І одного дня понад брамою колишньої фабрики спірту у Зимній Воді зявився свіжовимальований шильд із написом: „Лікувальне заведення теплою водою і санаторія д-ра Чеп".

Відтепер у часописах побачилося оголошення: „Лише тепла вода!" і пацієнти

(Докінчення на стор. 4.)

НА РІЖНІ ТЕМИ

ФАКТИ: ЩО З НИМИ РОБИТИ?

Відомий англійський публіцист і суспільний діяч Норман Анджел написав до "Нью Йорк Таймсу" листа про проблеми Індії. У ньому Н. Анджел показує на всі труднощі, які стоять перед британським міністром Крипсом, що власне приїхав до Індії для вирішення "проблеми Індії". Він висловлює одну трудність за другою, що ждуть сер Крипса. Їх висловлення робить просто подавляюче враження. Анджел цього й не закриває. Та він заявляє, проблема Індії може бути розв'язана, всі труднощі можуть бути переможені.

Як її розв'язати, Анджел не подає. "Одне", — каже він, "не можна розв'язати проблеми (Індії) ні помітти війсьним зусиллям, коли будеться вдавати, що факти не існують. Станьмо чолом до фактів правдиво й спокійно".

FACE THE FACTS

Так називається цей клич по-англійськи. Короткі, як звичайно в старій англійській мові, односкладові слова. До того головні слова починаються з тої самої букви, знову за старим правилом англійської мови, що виходять з нахилу англійців почувати настрій від таких самих звуків на початку слів, як це ми звикли почувати, коли слова кінчаються такими самими кінцівками.

Перекласти цей англійський клич українською мовою не так легко. Можна його перекласти на кілька способів. Наприклад: Погляньте фактам в очі. Або: Станьте обличчям до фактів. Станьте з фактами око в око (чи: віч-на-віч). Можна ще далі заступити саме слово "факт" (з похідження латинського) якимось словом українського походження, як: дійсна подія.

Уже самий факт, що на цей клич нема в українській мові готової форми, що її шойно приходиться перекладати, насуває підозріння, що й сама правда, яку ця готова англійська фраза висказує, ще не є зовсім так признана українцями, як вона є признана англійцями.

ФАКТИ І СТРУСИ

Звісна річ, що з гарними фактами великих труднощів ніхто не має. Поглянути тверезими очима на гарні факти кожної потрапиться. Ніхто, або краще скажимо, мало хто боїться приємних фактів.

Коли є клопоти з фактами, то по всякій правдоподібності з неприємними. На них людина не любить дивитися, як не любить око дивитися в сильне світло, як не любить обличчя звертатися проти шпаркого вітру або до пекучого вогню. На різні способи люди уникають таких неприємних річей. Одні відвертають обличчя. Інші закривають руками. Ще інші просто звертають свої кроки в інший бік.

Відома загальна поговорка про поведінку струсів на вид небезпеки. Мовляв, на вид небезпеки струсі ховають голови в пісок: не бачучи з піску небезпеки, вони дурять себе, що небезпеки нема.

СТРУСИ І ЛЮДИ

Кажуть учені, що розсіджували справу, що струсі не ховають голови в пісок на вид небезпеки.

Та не дивлячися на те, що ця поговорка може й неправдива про струсів, вона дуже образливо малює поведінку деяких людей на вид неприємних фактів. У відношенні до людей цей образ, якщо має

яку хибу, то хіба що, що він підсуває тільки один спосіб поведінки на вид небезпеки, тоді як люди придумали подібних ненормальних способів цілу низку. Просто кожний по своєму божевільний.

ОБЛИЧЧАМ ДО СВІТОВОЇ ПОЛІТИКИ

З подібним наміром, з яким англійський Норман Анджел розписався в своїй статті про проблеми Індії, американський голландського роду, проф. Ніколас Джан Спайкмен, розписався в своїй книжці "Стратегія Америки в світовій політиці", про питання, які ставить перед світом теперішня війна.

Очевидно, він виходить з założення, що Об'єднані Держави мають виграти війну, але не дивлячися на те, він розглядає такі питання, як наприклад: Чи добре це було би, щоб у цій війні Японія зовсім перестала існувати як держава? Чи добре це було би для світу, якби війна в Європі скінчилася повною перемогою Німеччини? Або Росії?

Спайкмен доводить в своїй книжці, що мир після цієї війни мусить бути спосіб погодити з собою різні аспірації англійців, росіян, китайців і гіндусів та знайти рівновагу між цілою масою сил, розкинених по цілій земній кулі.

Відомий "переглядач" нових книжок у "Нью Йорк Таймсі", Джан Чеймберлін, подавши побіжно висновки проф. Спайкмена, питається:

"Чи це цинізм? Деякі люди сказали би так". Він пригадує на пояснення відомого англійського письменника Сомерсета Мома про цинізм: "Якщо подивитися правді в обличчя й брати людську природу такою, якою вона є, сміючися, як вона безглузна, й сумувати над нею без краю, як вона жалюгідна, ну, якщо це є цинізм, то я думаю, що й я цинік".

Суперечка за значіння цинізму виринула з того, що хтось назвав Мома циніком, тоді як він почував, що він тільки не відвертався від неприємних сторін людського життя, а приглядався йому й малював його таким, як його бачив.

ВІЙНА БЕЗ ГАРАНТІЙ

Який тиждень тому один американський виховник виступив з поглядом, щоб учителі не закривали перед дітьми можливості амеріканської програми в цій війні. Мовляв, вбиваючи дітям у голову, що Америка може війну програти, заставиться мимоходом дітей сказати: таке родичам, а не заставити родичів засудити руйнування й взятися всіми силами до війни.

Нав'язуючи до цієї думки, швейцарський тижневик "Нью Репоблік" пригадує Америку, що Америка тепер воює за своє існування й що вона зовсім не має ніякої гарантії, що цю війну виграє. Досвід війни залежить від зусиль всієї сили американського населення, мужеського й жіночого. Ми мусимо зжити всіх мужиків, без огляду на те, чи вони самотні, чи женаті, як це робить просто кожна країна в світі (платячи при тому удержання жінкам, як цього буде треба). Ми будемо мусити жити жінок для невоєвої служби, не звертаючи на їх особисті доходи, як ми не звертаємо уваги на доходу воєнної або робітничої, післаного до фабрики.

"Чим скорше ми станемо обличчям до обличчя до тих фактів і почнемо діяти, тим краще для нас".

Домашній Фронт

(3 серії тижневих статей Ради Військової Продукції).

Цьогорічна весна є щось годувати народи, які борються більше ніж час, коли цвіте. Як ся разом з нами.

В якому розмірі ця поміч повинна бути надана, вказано в звіті за останній тиждень адміністрації "Денд-Ліз" — агенції, якій доручено ті справи. Той звіт вказує, що хоч було доставлено запасів та іншої помічі більше як на \$2,500,000,000; те, що було зроблено є далеко невиснажучим для того, що потрібне до перемоги; це важкий факт, що в порівнянні з потребою, обсяг допомоги був малий.

Рада Військової Продукції останнього тижня наказала фабрикантам консервованих фруктів і городини відкласти на бік частину цього річного виробу й дещо з того буде відіслано нашим союзникам за море.

Як дні збільшуються і зеленіє луга, настає більше зміни. Після 1. травня не будуть виробляти музичні автомати, 1. квітня фактично скінчиться вживання шайлан для жіночих панчіх, машини до писання будуть продаватися по карткам, 15. травня скінчиться виробництво машин до прання, більшість кращої шкіри на підшви буде зберігатися для військових черевиків та 22. квітня будуть перевезені з фабрик до складів останній радіо та радіо-фони графі для цивільного вжитку.

Всі ці зміни є наслідком воєнних потреб. Жінки будуть носити репон та бавовну тому, що найлан іде для збройних частин як матеріал на парашути; фабрики радіо вироблятимуть зброю та воєнні радіо.

Одна галузь, в якій Рада Військової Продукції не хоче ніякої більшої зміни, є здається галузь жіночих мод. Рада зняла відвороти вишуканих чоловіків для заощадження вовни, але завданням наступного розпорядження для жіночого одягу буде "більш менш заморозити існуючий вигляд". Це звичайно буде означати, що жінки можуть носити ще добрі одяги так довго, доки будуть придатними, не турбуючися, що вони "вийдуть з моди".

Рада Військової Продукції вказує, що ви можете допомогти зменшити недостачу шитини, дбаючи за свої зубні щітки, шитки до, волосся, мальовання... Рада каже, що особи, які мають непридатні гумові опони, повинні віддати їх покупцям старих річей... не палити також стару гуму в своїх садках... Рада вдарилася по спекуляції гумовими опонами, встановивши найвищі ціни на але зобов'язалися також поможти озброїти, одіти та про-

Одну річ ніхто з нас не сміє забувати, коли ми думаємо про недостачу, пайкування та інші невоєнні потреби, а саме: про потреби воєнного часу, а саме: те, що Злучені Держави Америки мають це тільки одіти, прогудувати й озброїти себе, але зобов'язалися також поможти озброїти, одіти та про-



ПЕРШИЙ СТІЛ. Американська артилерія віддає перший пробний стріл в Північній Ірландії. Місцевості, очевидно, не подало. Вправа приглядається генерал Ролс Гартл (третій від лівої руки), що командує американськими військами в Ірландії.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БРУКЛІН, Н. Й.

Закупили Бондів за \$115,338.

Заходами Центрального Комітету відбулися у нас загальні збори української громади в справі поширення закупки Бондів Оборони, щоб допомогти Вуйкови Семови чимсьорше виграти війну і перемогти ворогів демократії.

Збори відкрив і перепроводжував о. декан Антіп Лотович, представник Центрального Комітету.

Промовляли: о. А. Лотович, п. С. Дреслер, представник департаменту скарбу, і, гром. Ю. Павчак. Збори тривали несповна дві години і в тому часі привітні громадянки і громадяни зголошувалися по закупки бондів, а також ті, що вже закупили подавали суму і числа бондів, які списували: панні Олена Мудрик і Сорока та гр. Целех.

По обчисленні показалося, що по нинішній день наші громадяни вже закупили Бондів Оборони на суму 99 тисяч 538 доларів. На зборах зголошувалися закупити на суму 15 тисяч 800 доларів. Шо разом робить суму 115 тисяч 338 доларів. Присутні заявили, що будуть помагати своїй новій вітчизні після своїх сил аж до останньої перемоги волі над неволею.

Славно бруклінська громада! Ви докажете ось таким ділом, що вам дорога ця наша прибрана Батьківщина, що ви вмієте відвалятися за волю, за нагоду вільного життя, за всі блага, яких ви зазнали у новій нашій Батьківщині!

Будьте певні, що помагаючи нашій батьківщині перемогти проклятих ворогів демократії, ви тим самим помагаєте нашим братам в Україні звільнитися від всіх займаних. Щераз слава!

На Червоний Хрест Привітні аложили \$27.00. Інтересно, що пі один з "червоних" на збори не прийшов і не закупив Бондів Оборони Америки, хоч на зборах скликаних п. Яремою до Нью Йорку було їх там аж чотири з Брукліна.

Справа закупки Бондів Оборони в нашій громаді буде продовжуватися так довго, доки цього будуть вимагати потреби краю і доки цього буде жадати від нас наш президент Френклін Делано Рузвельт.

Ю. Павчак.

ГЕРІ, ІНД.

Герівська громада будиться зі сну.

По трагедії Карпатської України занепадала у нас якась апатія до всього публічного життя і аж до цього часу ніхто не мав відваги збудити нас із того літатричного сну і розпочати яку працю.

Та життя не стоїть на місці, а поступає скорим темпом вперед. Наша прибрана Батьківщина знайшла у війні. Всі народи замешкуючі Америку зачали організуватися, робити приготування до так званої Цивільної Оборони. А при тім поширюють розпродаж "Діфенс Бонд" і збирають фонд на А. Ч. Хрест.

Місцеві власті видали заклики до всіх своїх громадян, мешкаючих в стеїт Індіана, щоб кожна національна група вибрала по одному представникові до Цивільного Оборонного Комітету і щоб всі старалися збирати фонд на А. Ч. Хрест та зайнялися розпродажем "Діфенс Бонд".

Українська громада в Гері таксамо не остала позаду, а зійшлася на збори досить чисельно в неділю, дня 22-го лютого в "Інтернешнел Інститут". Зборами проводив А. Цебак; секретарювала панна Кукула. На зборах промовляв представник Цивільної Оборони Л. С. Хрістофер, з похвалення серб, котрий знає українську історію і відноситься прихильно до українців. На зборах стверджено, що українські організації закупили "Діфенс Бонд", а таксамо поодинокі люди окремо купили по кілька бондів.

Добре було б перевести реєстрацію і переконалися кілька взагалі українці закупили? Далеке вибрано Оборонний Комітет. Крім того від українців зістав іменованих до так званого "Стаф Координейторс" наш союзовець А. Цебак. Прикінці переведено збірку на А.

Адресування збирання, Хрістофер сказав, що це обов'язок кожного громадянина співпрацювати і брати участь у цій громадянській програмі. Лояльність до Америки і її справи є першим і найважливішим обов'язком кожного громадянина.

Екватор від екватор, що значить рівень, бо він переходить через цю державу. Стала незалежною в 1831 р.

Шклянні посуду не тріскають, якщо їх виваримо в воді з сіллю і поводи охолодити.

ЯК Поширюють Серед Американців Знання Про Україну?

(В тій рубриці подаватимемо імена тих осіб чи організацій, що будуть закуповувати книжки про Україну і українських людей для американських бібліотек чи американських значущих людей).

Елмайра, Н. Й. — Братство св. Архистратига Михаїла, відділ 51. Провидіння в Елмайра Гайц, закупило один примірник "Історії України" М. Грушевського і одну книжку Ю. Вернадського "Богдан — гетьман України", призначуючи першу книжку для місцевої публічної бібліотеки, а другу для відділу.

Ч. Хрест, котра принесла \$30.25.

Жертвували: від 100 У. Н. Союзу і М. Пант по \$5; А. Цебак, пані Цебак; Г. Лавровський, І. Кукула, Т. Кліса, В. Заготниць, І. Гриневич, Ст. Степан, Кузьма, Т. Кліса, Діпиряк, Данко, Н. Софья, В. Андрусак по \$1; І. Зик \$1.25; І. Свердлин 75 ц.; А. Кукула 65 ц. Разом \$30.25.

На другий день місцева преса помістила про збори свідуюче:

CEBAK IS NAMED UKRAINIAN'S CIVIL DEFENSE CHAIRMAN.

Group Also Votes \$30.25 For Red Cross Drive

Andrew Cebak has been named chairman of Ukrainian groups affiliated with the nationality section of the civilian defense organization, according to L. C. Christopher, member of the civilian defense committee.

Meeting at the International Institute Sunday, representatives of various Ukrainian organizations named the following committee heads:

Nicholas Kukula, representative to inner council of "R" group; Nicholas Sofiak, Jr., and Nicholas Grenech, assistant group leaders; and these co-ordinators—Nicholas Sofiak, Sr., air raid wardens; John Lawrosky, fire wardens; John Zuk, Sr., rescue squads; Vasil Andrusak, evacuation; John Grenech, housing; Harry Lawrosky, feeding; Michael Pant, first-aid stations, and Frank Kysla, Jr., training.

A \$30.25 contribution for the war relief fund of the Gary Red Cross was collected.

Addressing the gathering, Christopher said it is the duty of every citizen and alien to co-operate and participate fully in the civilian defense program. Loyalty to America and its cause is the first essential, he declared, explaining the functions of "R" group.

Екватор від екватор, що значить рівень, бо він переходить через цю державу. Стала незалежною в 1831 р.

Шклянні посуду не тріскають, якщо їх виваримо в воді з сіллю і поводи охолодити.



FOR DEFENSE
BUY
UNITED STATES
SAVINGS
BONDS
AND STAMPS

ЧИ Є У ВАШІЙ ХАТІ ЦЯ НЕОБХІДНА ДЛЯ КОЖНОГО УКРАЇНЦЯ КНИЖКА
A HISTORY of UKRAINE
by Michael Hrushevsky

ЧИ МАЄТЕ ВЖЕ книжку Проф. Юрія Вернадського
BOHDAN
Hetman of Ukraine
що описує Україну в часи великих суспільних і національних переворотів?

ВИГЛЯД ЛЮДИНИ І ЇЇ ВДАЧА

Відавна цікавили людину стях. Уважніші, наукові досліджували її психіку, а не розумування. Але це ще не Особливо звертає на себе увагу обличчя людини; в Кулі-шевіч "Чорний Раді" примі-тливий заповорожський дід не хотіти бити Кирила Тура києм по голові, бо, як казав один з дідів, "голова — образ і подоба божа, гріх підіймати на неї". Також очі, "вікна душі", багато говорять, чи повинні говорити, про вдачу людини. Не диво, що розвинулася спеціальна наука — фізіогноміка, що має за ціль на основі будови обличчя людини, чи цілого тіла, розпізнати тривалі диспозиції (нахили) даного особняка.

Як кожна наука, так само й фізіогноміка мала свої мані-ї. Початок її виводили ще від Аристотеля, котрому не-студно приписували твір на ту тему. Та псевдо-аристоте-льська праця дуже наївна. Згідно з нею людина повинна мати такі диспозиції, як най-більше до неї подібні звірята. Напр. хтось має, скажім, гру-бий ніс — то повинен бути лі-нвий. Або знову інший має гострий ніс — повинен бути лі-нвий. Чому? Ясно: пс має тонкий ніс і, як відомо, скоро попадає в злість. Хто має тон-ке волосся, повинен бути боя-гузом, бо — олень також має тонке волосся... Знаменита те-орія, що оправдує наш щоден-ний вислів: "ніс того добро-дія мені не подобається!"

Очевидно, все не дурниці, досліді Цезаря Ломброзо бо річ не в зовнішніх подоби-

дівського походження. Ціле своє життя був він революціо-нер лівого напрямку; брав у-часть у італійських визволь-них заговорах, а ціле життя писав статті в радикальних і соціалістичних часописах. Вже як студент писав наукові пра-ці, а в 1864 р. став професором психіатрії в Падуї. На цьому становинці видав він свою го-лосну працю про геніяльність і ненормальність. Старається тут Ломброзо довести, що геніяльність і ненормальність психічна ходять у парі. Він зі-брав багато фактів із різних часів і різних країн. Пізніше, уже на старість, ще раз по-вернувся до того питання у пра-ці п. н. "Нові студії суль Ге-ніо" (1902). Тут аналізує він основні біографії таких лю-дей, як Мацоні, Колумб, Тол-стой, Петрарка й ін. і виказує в них багато аномального. Крім цього, Ломброзо знав і зі своєї теорії злочинця. Обго-ворює він ці справи головни-м в двох працях, "Л'Уомо деліквенте" (1876, 5. вид. по-ширене 1896—7) і "Ла Донна деліквенте" (1893), де займа-ється злочинцями серед муж-чин і жінок. Звичайно дума-ється, що Ломброзо вважав злочинця за умово хорого. Це не цілком вірно. Так яро він ніколи не ставив справи. Він у-важав злочинця за людину, яку чи здиґу, за істоту з деякими ненормальностями фі-зичними й духовними. Напр. злочинець тупий, лінійний, гор-дий, неспокійний, забобонний, без милосердя, відданий гаря-чим напоєм і розпусті. Цю теорію доповнили Гарофальо, Феррі й інші, але в психіатрії вона не знайшла ширшого признання; напр. у Німеччині проти Ломброзо виступило кілька психіатрів (Бер, Неке, і ін.).

Отся горстка фактів має на меті вказати, як працююча думка не раз ходить манівця-ми, шукаючи правди, — але врешті з тих манівців виходить на правильний шлях.

LIBERTY LIMERICKS



A wood carver named Mr. Whittler. Said— "This is the way to stop Hitler: Defense Bonds and Stamps. Will soon make that scamp's Advances get littler and littler."

Whittle every dollar you can from your budget... even your dinner help crash Hitler! Buy U. S. Defense Bonds and Stamps today!

МОЛОДА АМЕРИКА МАЛЮЄ. Сотки молодих арти-стів від дитячого садку до покінчення вищих шкіл пред-ложили свої твори, малювали й рисунки, на сему річ-ну виставу в Американському Музею Природних Наук у Нью-Йорку, що буде тривати від 2. до 19. квітня. На світлин: група школярів в одній ньюаркській школі при-готовляє твори для вистави.



TARZAN ORDERED TOMMY AWAY, BUT TOMMY'S MIND COULD GRASP ONLY ONE THING—TARZAN'S TERRIBLE DANGER.

Коли Тарзан побачив, що Том біжить до нього, він за-кричав, щоб не наближався до поля битви. Та Том думав лиш: про одно: Тарзан в небезпеці!



THE BOY SAW A ROPE HANG-ING DOWN. IT REMINDED HIM OF A JUNGLE VINE.

Нагло хлопчина побачив довгу лину, що звисала відлі. Йому пригадалося довге джунглев бадилля, по якому скачуть з дерева на дерево.



ОБОРОНЦІ ФІЛІПІНІВ. Манільський відділ жіно-чого амбулансу оборонного корпусу в Лос-Анджелесі, одинокі організації того роду, зложена ася з філі-пінських жінок, дістає лекції від д-ра Г. Г. Медисона.

Зимно, Тепло, Літєпло!

(Додатчення до стор. 2.)

д-ра Чопи, яким уже надоло-лікуванню холодною водою, втікали гурмою до д-ра Чопи.

Слава нового підприємства роєла з дня на день. Пациєнти, які втікли від лікування хо-лодною водою в д-ра Чопи, переконалися, що д-р Чеп му-чить їх більше своїх пациєн-тів.

Коли в д-ра Чопи вони му-сіли мерзнути, то в новому лі-кувальному заведенні їх по-просту варили. Коли там дава-ли їсти лише м'ясо, то тут віль-но було їсти лише городини-ну та мучні страви. Коли хо-рих у д-ра Чопи попросту мис-ли, то тут вони мусили рубати дрова, носити вугілля, підпа-лювати вогонь під китлом і давати, щоб він не погас.

Доктор Чоп із часом поба-чив, що доктор Чеп знищить хо-лод своїм теплом. Колиб-прийшлося ще довго вести чо-го війну, то незабаром випомпе-до для все вартісне з криниці, що її одідичив по тітці. Так то-одного дня професор рішився на дуже важну річ: з'явився у свого колишнього асистента, а теперішнього конкурента.

— Любий приятелю, ось я прийшов до вас пропонувати вам мир. Признаю, що ви пере-ремогли мене. Ваша правда, ваша метода справедлива. То-му я повідомляю вас, що я ще сьогодні замовлю потрібні китли, щоб вернутися до ва-шої цінної методи лікування.

Тепер злякався доктор Чеп, одначе не втратив притомнос-ти ума.

— Так? То краще ви купіть мое підприємство, бо коли ви, поважаний товаришу, будете теплі, я звернуся до зимна. Два заведення з теплою во-дою в одному місці не можуть добре розвиватися.

— Тут ви також маєте ра-цію, любий товаришу. Та я хочу вам ще щось сказати, що певно буде найкращим вихо-дом із положення.

— Шож це таке?

— Ви певно знаєте, що я маю дев'ятнадцятирічну дочку в інституті англійських дів-

чат. Ця чудова дитина кохає нас — хоч вас не знає. Колиб-ви також кохали її, а я мав би це щастя, що міг би звати вас моїм зятем, то ми моглиб по-лучити оба підприємства.

— Даю мою руку! — відпо-відав урадуваний доктор Чеп. Оба лікарі погодилися, що вже досить тепла й холодо-ва будучина належала до тре-тьої, до ще невідомої, до "літєплої" методи.

Потрібні до того фахові статті та часописні звітнен-ня й оголошення не дали та-кож ждати на себе, а вже в найближчому сезоні пропові-дували д-р Чоп і д-р Чеп гас-ло: "Лише літєпло!"

Злучена санаторія для ліку-вання літєплою водою ледви могла помістити недужих. О-дідичена криниця зливалася без-упинну свою студеною водою з теплою водою китла колиш-ньої фабрики спирту для добра-терпачого людства.

"Вспокоймо наші нерви, зла-гідним загальне почування на-ших членів!" Це поручає кож-ному д-р Чоп і д-р Чеп, оди-ноки відкривши та фаховці ліку-вання літєплою водою.

Оба за короткий час стали мільонерами. Тисячі вилікова-них благословили їх назвища, бо коли люди видержали хо-лодну й теплу воду, то чому не мали би видержати літє-лої? (Кінець).

ВАТИКАН ПІКЛУЄТЬСЯ ПОЛОНЕНИМИ

БЕРН. — В добре поінфор-мованих колах говорять, що вкоротці Ватикан розпочне широку акцію, в цілі несення помочи всім полоненим воя-кам, різних країв. В першу чергу ватиканські власті ви-шлять місії до всіх концентра-ційних таборів в цілі прові-рення положення. Далі будуть добиватися від дотичних вла-стей, щоб інвалідів випускали додів. Вкінці будуть займа-тися безпосередньою підмо-гою.

АРГЕНТИНСЬКА МІСІЯ ВЕЗЕ АМЕРИКАНСЬКІ ПРОПОЗИЦІЇ

ВАШИНГТОН. — Підсекре-тар стейту Сомнер Велес зая-вив, що аргентинська військо-ва місія, яка перебувала в А-мериці в справі набуття зброї, вертає додів та везе амери-канські пропозиції для арген-тинського уряду. Він твердить, що покищо не можна сказати, чи місія знову поверне до Ва-шингтону. За час її побуту дискутовано різні проблеми, що відносяться до обох країн та цілої півкулі.

КОНТРОЛЬ ЦІН НА ЧАЙ

Введенням нової найвищої ціни на чай з днем 3. лютого, ще один товар широкого до-машнього вжитку віддано під контроль ціл Бюром Адміні-страції Цін.

Кажуть урядовці того бюро, що запаси чаю, який майже весь привозився з Далекого Сходу, будуть вистарчаючі ще на п'ять або шість місяців, але з погіршенням положення в Голландській Східній Індії та загрозою Цейлону й Індії на-діля поповнення запасів не бу-ла блискучою.

В 1941 році ввіз чаю до Злу-чених Держав досягав коло 107,000,000 фунтів. Річне спо-живання є біля 100,000,000 фунтів. Бюро Адміністрації Цін припускає, що гуртові продавці мають великі запаси під рукою, які не зазначені в загальному урядовому списку і це може значно збільшити запаси.

Ціни, встановлені Бюром Адміністрації Цін, є помірно нижчі від переважаючих ціл. Ціни на чай різко піднялися в грудні з вибухом війни. Ці-ни, встановлені Бюром Адмі-ністрації Цін, відповідають ці-нам останнього жовтня, заки вони пішли в гору. — (Фліс).

Зчорніле срібло можна ско-ро вичистити сирію, розріза-ною картоплею, на котру на-бираємо трохи соди до печен-ня.

Неприємний запах у меш-канню уступить, якщо киємо на бляху кілька зісохлих по-маранчевих шкірок, або трохи цукру.

ПРИБОРИ ДО КРАШЕН-НЯ ПИСАНОК

Фарба в порошку зо старого краю.

Всім (8) красок: червона, жовта, чорна, темна, жовта, помаранчева, зелена, сина, біла, сина, біла, чорна. Ціна за 8 красок \$1.00. Вис-печіть і китки до писання 25 п. Крайній шафран 25 п.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ. "Христос Воскрес!" в формі книжечок з вірша-ми, ціна за дозін 60 п., 50 карток \$4.75, 100 карток \$3.00. Картки в формі книжечок люксові, ціна на дозін \$1.00. Зелене листя до облен-ня перових киток, грот коштує 75 п. Ладан (Кадіано), для церковного ужитку, фунт \$1.00 з пересилкою. Шашкові хустини білі або чорні з жовтими одами \$2.25 з пересилкою. Червоні Коралі з українського строю, 3 шурини \$2.00.

Замовлення посилайте до: 39- UKRAINIAN BAZAAR 170 E. 4th St., New York, N. Y.

ЖЕНЩИНИ НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ОПЕРАТОРКИ—ВИСОКА ЗАПЛАТА довідочей — машини Сінгера — о-боронна праця — добрі години — постійна робота. 67-9

I. SPIEWAK & SONS, 3939 Hudson Blvd., bet 14—15 St., NORTH BERGEN, N. J.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.

Гол. GRAMERCY 5-2410. Ужикові години: рано від 10 до 12, Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

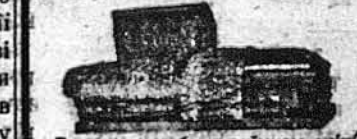
ВИРІВНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІ

"GRANT CIRCLE" UPHOLSTERY CO., Inc., 2469 WEBSTER AVENUE, Near 188th St., B. K. N. Y.

Мас на складі РІЖНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні. Telephone: FORDHAM 5-4666.



ЦІЛИЙ ПОХОРОН в цілому прегар-ному металевому труноу, двома автом., караваном, бальсамуванням, пла-ванням Похоронного Дому і т. д. \$295.00



Все, чого треба, з знімком оди-ним в належності за державну відправу в мінітар. S. KANAI KAIN 433 State St., Perth Amboy, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

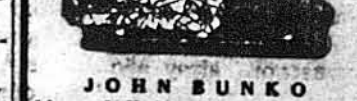
Обслуга шира і чесна Main Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

Branch office (Філія): 969 SOUTH BROAD STREET, TRENTON, N. J. Phone: Trenton 8888

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

зарядку програбам по ціні так низькій як \$150. Обслуга найкраща.



JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals at low as \$150. Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОКН, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel: Orchard 4-2563

BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel: Melrose 5-6577

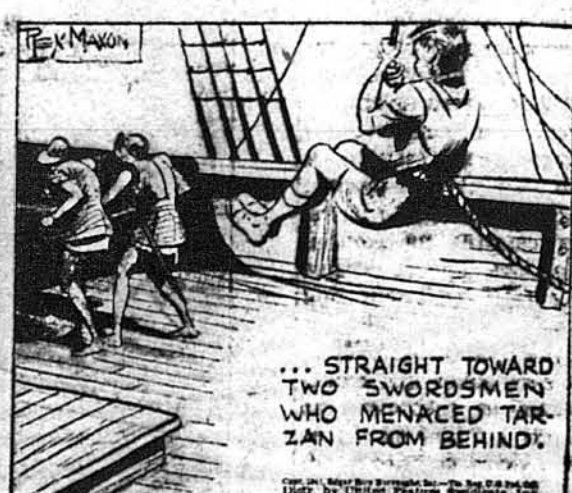
ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІ-ТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ТАРЗАН, ч. 531. Напад з повітря.



HE GRASPED IT, RAN BACK, THEN SWUNG THROUGH THE AIR IN A SWIFT ARC....

Він вхопився за лину, від-біг взад та розігнавшись, пу-стився вперед довгим та швидким луком...



... STRAIGHT TOWARD TWO SWORDSMEN WHO MENACED TAR- ZAN FROM BEHIND.

Спускаючися з линовою вділ, він лєтєв якраз на двох вояків, що з витягнутими мечами за-грожували Тарзанові ззаду.